



Le 27 mai 2013

## **BULLETIN SUR LES NORMES 2013-13**

---

### **Première édition de la norme CAN/ULC-S675.1-14**

### **Norme sur les dispositifs de détection de fuite (volumétriques) pour les liquides inflammables et les liquides combustibles**

---

C'est avec plaisir que Normes ULC annonce l'élaboration de la première édition de la norme CAN/ULC-S675.1, Norme sur les dispositifs de détection de fuite (volumétriques) pour les liquides inflammables et les liquides combustibles.

Les exigences de la présente norme fournissent les critères de rendement minimaux pour l'équipement destiné à détecter les fuites dans les réservoirs de stockage de liquides inflammables et de liquides combustibles en mesurant directement ou indirectement la présence de liquide pendant un certain temps.

Ces exigences permettent de déterminer la capacité de l'équipement à mesurer les taux de fuite réels ou potentiels en fonction de probabilités statistiques déterminées.

Ces exigences ne s'appliquent pas à l'équipement ou aux méthodes de détection de fuite non volumétriques.

La norme CAN/ULC-S675.1-14 sera basée sur la norme ULC/ORD-C58.12, Leak Detection Devices (Volumetric Type) for Underground Flammable Liquid Storage Tanks, et la remplacera.

En tant qu'organisme d'élaboration de normes (OEN) reconnu au Canada comme ayant la compétence pour élaborer des normes nationales du Canada, Normes ULC fait partie des OEN dont le travail d'élaboration de normes est admissible au financement par le Conseil canadien des normes (CCN). Le financement du CCN est réservé spécifiquement à l'examen et à la mise à jour de diverses normes techniques gérées par des OEN accrédités par le CCN incorporées par renvoi dans la réglementation fédérale canadienne et qui ont été confirmées par les ministères du gouvernement comme ayant une importance continue pour leurs mandats.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Wade par téléphone au numéro 613 755-2729, poste 61426 ou par courriel à l'adresse [John.Wade@ul.com](mailto:John.Wade@ul.com).

Veuillez accepter l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Normes ULC

G. Rae Dulmage

Directeur, Service des normes et Bureau des relations gouvernementales et de réglementation  
171, rue Nepean, bureau 400  
Ottawa (Ontario) K2P 0B4